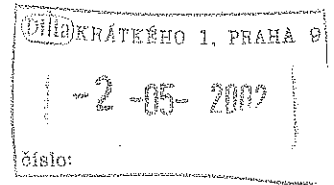


Úřad pro ochranu osobních údajů
P r a h a



Č.j. 00015991 / 001 / 02 / S

V Praze dne: 25.4.2002

DILIA, DIVADELNÍ A LITERÁRNÍ AGENTURA
KRÁTKÉHO 1
19003 PRAHA 9

S d ě l e n í
o registraci oznámení o zpracování osobních údajů

Úřad pro ochranu osobních údajů sděluje podle § 16 odst. 3 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, že Vaše oznámení o zpracování osobních údajů, které bylo doručeno Úřadu pro ochranu osobních údajů dne 22.3.2002, bylo Úřadem pro ochranu osobních údajů zaregistrováno.

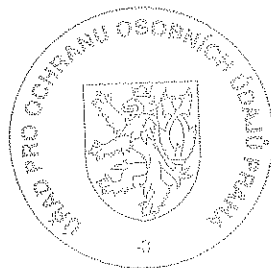
Číslo registrace: 00015991 / 001

Datum registrace: 25.4.2002

Účel zpracování osobních údajů:

Evidence nositelů autorských práv

JUDr. Josef Nejedlý





ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7
tel.: 234 665 555, fax: 234 665 4444
e-mail: posta@uouu.cz, www.uouu.cz

Zn. 879/12/SŘ-REG
REG-8500/12-2

ROZHODNUTÍ

Úřad pro ochranu osobních údajů, jako příslušný správní orgán podle § 10 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, § 2 odst. 2 a § 27 odst. 4 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, rozhodl dne 19. října 2012 takto:

Předání osobních údajů autorů (nositelů autorských práv) do všech států světa, kteří jsou zastoupeni žadatelem - účastníkem řízení: DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, občanské sdružení, se sídlem Krátkého 1, Praha 9, PSČ 190 03, IČ: 65401875; za účelem poukázání autorského honoráře; v rozsahu těchto osobních údajů: jméno, příjmení (pseudonym), adresa trvalého bydliště a výše autorského honoráře; se na základě jeho žádosti ze dne 10. října 2012 podle § 27 odst. 4 zákona č. 101/2000 Sb.

povoluje,

a to na dobu od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí do 30. listopadu 2015.

Odůvodnění

Úřadu pro ochranu osobních údajů byla dne 12. října 2012 doručena žádost občanského sdružení DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, občanské sdružení, se sídlem Krátkého 1, Praha 9, PSČ 190 03, IČ: 65401875, zastoupeného Annou Tichou, hlavním ekonomem sdružení, na základě pověření ze dne 17. září 2012; o prodloužení povolení k předání osobních údajů do třetích zemí podle § 27 odst. 4 zákona č. 101/2000 Sb.

Rozhodnutím zn. 827/09/SŘ-REG, REG-5823/09-2 ze dne 14. října 2009 bylo účastníku řízení vydáno povolení k předání osobních údajů do všech států světa na dobu do 30. listopadu 2012. Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 7. listopadu 2009. Dopisem ze dne 10. října 2012 požádal účastník řízení o prodloužení povolení k předání osobních údajů v totožném rozsahu a za totožným účelem, upravenými vydaným povolením.

Z žádosti účastníka řízení je zřejmé, že osobní údaje hodlá předat do všech států světa. V případě členských států Evropské unie však není třeba žádat Úřad pro ochranu osobních údajů o vydání povolení podle § 27 odst. 4 zákona č. 101/2000 Sb., protože se jedná o státy, na které se vztahuje ustanovení § 27 odst. 1 citovaného zákona. Podle něj nemůže být volný pohyb osobních údajů omezován, pokud jsou tyto údaje předány do členského státu Evropské unie.

Účastník řízení nemusí žádat správní orgán o vydání povolení podle § 27 odst. 4 zákona č. 101/2000 Sb. také v těch případech, kdy je možné na předání do třetích zemí aplikovat ustanovení § 27 odst. 2 citovaného zákona. Podle něj mohou být do třetích zemí předány osobní údaje, pokud zákaz omezování volného pohybu osobních údajů vyplývá z mezinárodní smlouvy, k jejíž ratifikaci dal Parlament souhlas, a kterou je Česká republika vázána. Výše citované ustanovení se tedy vztahuje na předání osobních údajů do těch zemí, které ratifikovaly Úmluvu o ochraně osob se zřetelem na automatizované zpracování osobních dat (Rada Evropy, ETS 108, 1981) a jejichž právní předpisy proto zaručují dostatečnou ochranu osobních údajů odpovídající všem požadavkům směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES (a tedy i zákona č. 101/2000 Sb.).

V režimu § 27 odst. 2 zákona č. 101/2000 Sb. mohou být osobní údaje předány také do těch třetích zemí, ve kterých je legislativní ochrana osobních údajů na vyhovující úrovni. Předání osobních údajů se v těchto případech realizuje na základě rozhodnutí orgánu Evropské unie.

S ohledem na výše uvedené proto Úřadu pro ochranu osobních údajů nepřísluší rozhodovat ve věci předání osobních údajů do těchto zemí.

Účastník řízení zastupuje na základě recipročních smluv české autory (nositele autorských práv), jejichž díla jsou užita v zahraničí a naopak zahraniční partnerské organizace zastupují zahraniční autory (nositele autorských práv) při užití jejich děl v České republice. V souvislosti s touto činností dochází kromě zastupování jednotlivých autorů (nositelů autorských práv) také k poukazování autorských honorářů. Účastník řízení je zasílá na účty zahraničních partnerských organizací, které je pak vyplácí jednotlivým autorům (nositelům autorských práv).

Za účelem poukázání autorského honoráře je tedy nutné oznámit zahraniční partnerské organizaci základní osobní údaje autorů (nositelů autorských práv). Osobní údaje budou předány výhradně v tomto rozsahu: jméno, příjmení (pseudonym), adresa trvalého bydliště a výše autorského honoráře.

Na základě zjištěných skutečností lze konstatovat, že při předání osobních údajů bude plněno ustanovení § 27 odst. 3 písm. e) a f) zákona č. 101/2000 Sb., a že se tedy jedná o předání osobních údajů, které je nezbytné pro jednání o uzavření nebo změně smlouvy, uskutečněné z podnětu subjektu údajů, nebo pro plnění smlouvy, jejíž smluvní stranou je subjekt údajů, nebo pro plnění smlouvy uzavřené v zájmu subjektu údajů mezi správcem a třetí stranou, nebo pro uplatnění jiných právních nároků.

Doba do 30. listopadu 2015, na kterou je povolení vydáno, byla stanovena na základě § 27 odst. 4 zákona č. 101/2000 Sb., a to s ohledem na úroveň ochrany osobních údajů v zemích, které nebyly v žádosti blíže nespecifikovány.

S ohledem na výše uvedené bylo rozhodnuto tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení: V souladu s § 152 odst. 1 správního řádu lze u samostatného oddělení registračního proti tomuto rozhodnutí podat ve lhůtě 15 dnů, která začíná běžet dnem převzetí rozhodnutí, nejpozději ale desátým dnem od jeho uložení, rozklad předsedovi Úřadu pro ochranu osobních údajů.

Rozhodnutí je doručeno dnem převzetí stejnopisu, nejpozději ale desátým dnem od jeho uložení na poště. V případě doručování do datové schránky je dnem doručení okamžik přihlášení oprávněné osoby do datové schránky, nejpozději ale desátý den ode dne dodání rozhodnutí do datové schránky.

Praha 19. října 2012



Za správnost vyhotovení:
Mgr. Aleš Pořízka

Mgr. Bc. David Burian v. r.
vedoucí samostatného oddělení registračního